



זוהר היומי

תיקוני הזוהר – דף קכ"ג ע"א

תקונא שבעין

◆ הקטע מתחיל בדף קכ"א ע"א וממשיך עד דף קל"ז ע"ב ◆

טקסט התיקונים

הוּה וְיִהְיֶה, וְאִיהוּ הֵבֵל דְּסָלִיק עַד אֵין סוּף, וְיִבִּיה רָכִיב עֲלֵת עַל כָּל הָעֲלוֹת. אִ"ל אַחֲזִי
עַל אֱלֹהֵי'ת דְּעֲלֵת עַל כָּל הָעֲלוֹת, וְעֲלִיָּה אָמַר אִיּוֹב (אִיּוֹב ה' ח) אָנִי אֲדַרּוֹשׁ אֶל אִ"ל,
אֶל אֱלֹהֵי'י הָאֱלֹהֵי'ם, וְכַד רָכִיב עַל אִ"ל אֲשֶׁתְּמוֹדֵעִין לִיָּה כָּל אֱלֹהֵי'ם, וּמִזְדַּעֲזֵין
מִנִּיָּה, וְכָל מַלְאָכָיָא דְּאֶתְקָרִיאוּ בְּהָאִי אִ"ל כְּגוֹן מִיכָאֵ"ל גְּבֻרִיאֵ"ל, כְּלָהוּ מִזְדַּעֲזֵין
מִהָאִי אִ"ל דְּאִיהוּ אֱלֹהֵי'י הָאֱלֹהֵי'ם, וּמָאן דְּקָרָא לוֹן בֵּיה, מִיד עוֹנִין לִיָּה בְּכָל שַׁעֲתָא,
וְהָכִי כָּל מַלְאָכָיָא דְּאֶתְקָרִיאוּ קָלִין בְּשָׂמָא דִּיהוּ"ה, כָּל מָאן דְּקָרָא לוֹן בֵּיהוּ"ה בְּעֲלֵת עַל
כָּל הָעֲלוֹת מִיד עוֹנִין לִיָּה בְּקָלִיָּה, דְּעֲלֵת עַל כָּל הָעֲלוֹת אִיהוּ חַד בְּכָל שְׁמָהּ וְלֹא אֲשֶׁתְּנִי
בְּכָלָהוּ, דְּשִׁנּוּיִין בְּשְׁמָהּ אֵינּוּן וְלֹא בֵּיה, דְּאִיהוּ בְּכָלָהוּ כְּנִשְׁמָתָא בְּכָל אֶבֶר וְאֶבֶר, אִית
אֶבֶר דְּשָׁמַע בֵּיה כְּגוֹן אוֹדְנִין, וְאִית אֶבֶר דְּמִסְתַּכַּל מִנִּיָּה (נ' א בִּיה) עַל עֲלָמָא, וְאִית אֶבֶר
דְּאֶרַח בֵּיה כָּל רִיחִין וּבּוֹסְמִין דְּצִלּוֹתִין, וְרִיחִין טְבִין דְּהִבְלִים דְּנִפְקִין מֵאוּרִיָּתָא מִפּוּמָא
דְּבִנֵּי נָשָׂא, וְדָא רִיחָא דְּחוּטָמָא, וְאִית אֶבֶר דְּמִלִּיל בֵּיה, וּבְאֵלִין אֶבְרִין אִית שְׁנוּיָא, אָבֵל
בֵּיה לִית שְׁנוּיָא, וְאִית אֶבֶר דְּמִמְנָא עַל דְּבוּרָא וְדָא אֲדִנִּי, וְאֶבֶר דְּמִמְנָא עַל מַחֲשָׁבָה,
וְאֶבְרִין אֵלִין כְּלָהוּ בְּסִפִּירָן.

רִישָׁא כְּתָר עֲלִיּוֹן, מוֹחָא חֲכָמָה, בִּינָה לְבָא וּבָה לֵב מִבִּין, תְּרִין דְּרוּעִין חֲסֵד גְּבוּרָה, גּוּפָא
עֲמוּדָא דְּאֲמַצְעִיתָא, תְּרִין שׁוּקִין נֶצַח וְהוּד, יְסוּד אֲמָה, שְׂכִינְתָּא אוֹת דִּילִיָּה. כְּתָר
אֲתֶקְרִי א' ל' עֲלִיּוֹן, קוּנָה הַכֵּל, (חֲכָמָה וּבִינָה) אֱלֹהֵינָ' וּ בִינָה, וְאֱלֹהֵי אַבּוּתֵינוּ חֲכָמָה,
וְאִיהוּ אֱלֹהֵי אַבְרָהָם אֱלֹהֵי יִצְחָק וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, הָא' ל' הַגְּדוֹל מְסֻטָּרָא דְּגְדוּלָּה,
וְהַגְּבוּר מְסֻטָּרָא דְּגְבוּרָה, וְהַנּוֹרָא מְסֻטָּרָא דְּעֲמוּדָא דְּאֲמַצְעִיתָא.

אֲדַהְכִּי הָא אֱלִיָּהוּ קָא נְחִית, וְאָמַר רַבִּי בּוֹצִינָא קְדִישָׁא, שְׁמַעְנָא לְעִילָא תְּקוּנָא דִּילָךְ
בְּשִׁמְחָה דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וּבְצִלּוֹתָא דִּילִיָּה, חֲזוֹר בָּךְ, דָּאֵת צְרִיךְ לְתִקְנָא שְׁמָהּ
דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא כְּדָקָא יָאוּת, דְּהָא כְּלָהּ אֲזִלִּין בְּתִלְתָּ תִלְתָּ, מְסֻטָּרָא דְּרַחֲמֵי
אֲתֶקְרִיאוּ יְהוֹ' ה' יְהוֹ' ה' תִּלְתָּ אַבְרָהָם, וְאֵינּוֹן אֵשׁ דְּלֹא אִיהוּ שׁוּרָף, וְאֲתֶקְרִיאוּ
בְּתִלְתָּ שְׁמָהּ אֱהִי' ה' אֱהִי' ה' אֱהִי' ה', וְהָאִי אִיהוּ אֵשׁ דְּאִיהוּ שׁוּרָף וְלֹא אָכִיל, וְאִית
שְׁמָהּ דְּאֲתֶקְרִיאוּ אֲדֵנִי אֲדֵנִי אֲדֵנִי, וְדָא אֵשׁ דְּאִיהוּ שׁוּרָף וְאָכִיל וְשָׂצִי כְּלָא, הָדָא
הוּא דְּכִתִּיב (וִיקְרָא ט כד) וְתֹאכֵל עַל הַמִּזְבֵּחַ אֶת הָעוֹלָה וְאֶת הַחֲלָבִים.

א' אִיהוּ כְּתָר עַל כְּלָהּ שְׁמָהּ, וְאִיהוּ אֲתֶקְרִי א' ל', אֱהִי' ה', אֲדֵנִי, אֱלֹהֵי' ה', אֱלֹהֵי' י,
אֱלֹהֵי' ה', אֱלֹהֵינָ' וּ אֱהִי' ה', או' ה', (וְרֹזָא דְּמִלָּה א' ל' אֱלֹהֵי' ה' יְהוֹ' ה' דְּבֵר וִיקְרָא אֲרִץ)
(תְּהִלִּים נ א). י' בֵּיה אֲתֶקְרִי י' ה', יְהוֹ' ה', יְהוֹ' ה', יְהוֹ' ה', יְהוֹ' ה', כְּלָהּ שְׁמָהּ דְּפִתְחִין
בְּהוֹי' ת' בִּי, עֲקָרָא דְּלֵהוֹן בְּחֲכָמָה, וְכְלָהּ שְׁמָהּ דְּפִתְחִין בָּא, עֲקָרָא דְּלֵהוֹן אִימָא
עֲלָאָה, וְכָמָה דְּעֲמוּדָא דְּאֲמַצְעִיתָא אִיהוּ כְּלִיל מִימִינָא וּמִשְׁמָאלָא, הָכִי כְּתָר עֲלָאָה כְּלִיל
תְּרִין שְׁמָהּ אֲלִין דָּאָבָא וְאִימָא, וְאִיהוּ כְּתָר עַל רִישִׁיָּהּ, וְאֲשַׁכְחָנָא תְּקוּנָא כְּגוּנָא דָּא,
אֱהִי' ה' כְּתָר עֲלָאָה, יְהוֹ' ה' עֲמוּדָא דְּאֲמַצְעִיתָא, אֲדֵנִי שְׂכִינְתָּא תְּתָאָה.

וּמִסְטָרָא דְכֶתֶר אֶתְקִרְיָאוּ תִּלְתַּת סְפִירָן אֱהִי' הָאֶשֶׁר אֱהִי' ה, חֶסֶד אֱי' ל, גְּבוּרָה אֱלֹהִי'ם,
עֲמוּדָא דְאֻמְצָעִיתָא יְהו' ה, וְרִזָּא דְמִלָּה אֱי' ל אֱלֹהִי'ם יְהו' ה דְּבַר וִיקְרָא אֶרֶץ, נֶצַח
וְהוּד צְבָאוֹת, צִדִּיק שֹׁד' י, מְלָכוֹת אֲדֹנִי' י.

וּבְצִלּוֹתָא בְּרוּךְ אַתָּה יְהו' ה, כָּל הַפּוֹרֵעַ כּוֹרֵעַ בְּבִרוּךְ, וְדָא צִדִּיק חַי עַלְמִין, וְעֲלִיָּה
אַתְּמַר (מַכְלִים א ב מֵה) וְהַמֶּלֶךְ שְׁלֹמֹה בְּרוּךְ, אַתָּה אַתָּה ה' זְעִירָא, בָּה צָרִיךְ לְנַחֲתָא
בְּרַכָּאן, וְכָל הַזּוֹקֵף זּוֹקֵף בְּשֵׁם דָּא יְהו' ה עֲמוּדָא דְאֻמְצָעִיתָא, אֱלֹהֵינָּו אִימָא עֲלָאָה,
וְאֱלֹהֵי אֲבוּתֵינוּ אָבָא, הָאֱי' ל הַגְּדוֹל חֶסֶד, הַגְּבוּר גְּבוּרָה, וְהַנּוֹרָא עֲמוּדָא דְאֻמְצָעִיתָא,
דְּבִיָּה אֶתְפְּלִילָן מִתַּתָּא לְעִילָא וּמַעִילָא לְתַתָּא, כָּל סְפִירָאן בְּעֲמוּדָא דְאֻמְצָעִיתָא, וּבְגִין

תרגום לעברית

דְּבַר אַחֵר, זֶה סֵפֶר תּוֹלְדֹת אָדָם, אָמַר רַבִּי שִׁמְעוֹן: זֶה סֵפֶר - צִדִּיק חַי הָעוֹלָמִים שֶׁהוּא
מוֹצִיא תּוֹלְדוֹת, זֶה סֵפֶר וְדָאִי, וְלֹא אַחֵר, וְהֵם תּוֹלְדֹת אָדָם, אוֹתוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בּוֹ כְּתַפְאֶרֶת
אָדָם לְשִׁכְת בֵּית. מִי הַבֵּית שָׁלוֹ? זֶה הַשְּׂכִינָה, וְרוּעָה הַנֶּאֱמָן אַתָּה הוּא כְּדָמוֹתוֹ, וְלֵךְ כַּח
לְהִסְתַּכֵּל בְּדִיוֹקְנֵי בְּנֵי אָדָם, בְּצִיּוּרִים שֶׁל אוֹתוֹ שֶׁנֶּאֱמַר בּוֹ בְּדָמוֹת אֱלֹהִי'ם בְּרָא אוֹתוֹ,
שֶׁכֵּל הַצִּיּוּרִים שֶׁל בְּנֵי אָדָם רְשׁוּמִים בַּכֶּסֶּא, וּמַשׁוּם שֶׁכֵּל כֶּסֶּא וּמִרְכָּבָה שֶׁאַתָּה זָקוּק,
אַתָּה יֵשׁ לָךְ כַּח לְהִסְתַּכֵּל, בְּגִלְל כֹּךְ וְאַתָּה תַּחֲזֶה מְכַל הָעָם וְגוֹמֵר.

תרגום עברי אינו זמין במקור

מקור ומהדורה

הטקסט הארמי והתרגום לעברית: אתר תורת אמת (toratemetfreeware.com) — © ר' פנחס ראובן שליט"א.

מופץ שלא למטרות רווח, בכפוף לרישיון Creative Commons ייחוס – שימוש לא מסחרי – שיתוף זהה 2.5 (CC BY-NC-SA 2.5):

creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/2.5

עיצוב הדף: זוהר היומי.